



ด่านโหย่วอี้กวนจะหยุดดำเนินการนำเข้าส่งออกสินค้าในช่วงเทศกาลตรุษจีน

ฝ่ายเกษตร ประจำสถานกงสุลใหญ่ ณ นครกว่างโจว ได้ติดตามสถานการณ์การนำเข้าส่งออกสินค้าเกษตรที่ด่านโหย่วอี้กวน เมืองผิงเสียง เขตปกครองตนเองกว่างซีจ้วง และด่านโม่ฮาน เขตปกครองตนเองชนชาติไตสิบสองปันนา มณฑลยูนนาน ในช่วงเทศกาลตรุษจีนที่กำลังจะมาถึง จากหน่วยงานต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องในพื้นที่ พบว่า

๑. เมื่อวันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๖๔ สำนักงานคณะกรรมการประสานงานการค้าและเศรษฐกิจระหว่างประเทศเมืองผิงเสียง ได้ออกประกาศแจ้งเวียนหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ชาวชายแดน บริษัท และผู้ประกอบการ เรื่องที่ด่านโหย่วอี้กวน และจุดการค้าชายแดนต่าง ๆ ของเมืองผิงเสียง จะหยุดดำเนินการนำเข้าส่งออกสินค้าเป็นการชั่วคราวตั้งแต่วันที่ ๑๑-๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ เนื่องในเทศกาลตรุษจีน

๒. ฝ่ายเกษตรฯ ได้ประสานกับเจ้าหน้าที่ศุลกากรโม่ฮาน เพื่อสอบถามการดำเนินงานในช่วงเทศกาลตรุษจีน ได้ข้อมูลว่าด่านโม่ฮานของมณฑลยูนนานขณะนี้ไม่ได้มีกำหนดหยุดในช่วงเทศกาลตรุษจีนเหมือนด่านโหย่วอี้กวน ยังคงดำเนินการตามปกติ

ข้อคิดเห็นของฝ่ายเกษตรฯ

ผู้ประกอบการส่งออกของไทยควรดำเนินการวางแผนการส่งออกสินค้าเกษตรของไทยในช่วงเทศกาลตรุษจีนที่กำลังจะมาถึง เพื่อให้การส่งออกสินค้าเกษตรผ่านเส้นทางการขนส่งทางบกไปจีนมีความราบรื่นในช่วงเทศกาลตรุษจีน และควรประสานงานกับทางผู้นำเข้าฝั่งจีนก่อนการส่งออกในช่วงเทศกาลตรุษจีนว่าด่านที่นำเข้าอื่น ๆ ของจีนเปิดดำเนินการตามปกติหรือไม่ เพื่อไม่ให้เกิดปัญหาสินค้าค้างในโกดัง

ประกาศ

สำนักงานคณะกรรมการประสานงานการค้าและเศรษฐกิจระหว่างประเทศเมืองผิงเสียง

ถึง หน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ชาวชายแดน บริษัท และผู้ประกอบการ

เพื่อเฉลิมฉลองเทศกาลตรุษจีน คณะกรรมการประสานงานการค้าและเศรษฐกิจระหว่างประเทศเมืองผิงเสียงได้พิจารณาและมีมติว่า ตั้งแต่วันที่ ๑๑ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ (ตามปฏิทินจีนโบราณคือวันที่ ๓๐ เดือนสิบสอง) ถึงวันที่ ๑๗ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ (ตามปฏิทินจีนโบราณ เป็นวันที่ ๖ เดือนหนึ่ง) รวมระยะเวลา ๗ วัน ด่านโหย่วอี้กวน จุดการค้าชาวชายแดนนงเหย้า จุดการค้าชาวชายแดนผู้จ่าย จุดการค้าชาวชายแดนเจียวอ้าย และจุดการค้าชาวชายแดนโหย่วอ้าย จะหยุดดำเนินการนำเข้าส่งออกสินค้าเป็นการชั่วคราว โดยจะเริ่มกลับมาดำเนินการตามปกติในวันที่ ๑๘ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๔ (ตามปฏิทินจีนโบราณ เป็นวันที่ ๗ เดือนหนึ่ง) จึงขอให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องจัดเวลาการตรวจปล่อยสินค้าเพื่อปฏิบัติตามประกาศอย่างเคร่งครัด และให้ชาวชายแดน บริษัท และผู้ประกอบการ จัดเวลาในการนำเข้าสินค้าด้วย

จึงขอประกาศให้ทราบโดยทั่วกัน

สำนักงานคณะกรรมการประสานงานการค้าและเศรษฐกิจระหว่างประเทศเมืองผิงเสียง
วันที่ ๒๕ มกราคม ๒๕๖๔

=====

แหล่งข้อมูล:

๑. ประกาศสำนักงานคณะกรรมการประสานงานการค้าและเศรษฐกิจระหว่างประเทศเมืองผิงเสียง

凭祥市对外经济贸易协调委员会办公室文件

公 告

各有关单位，广大边民、企业、客商：

为欢度新春佳节，经凭祥市对外贸易协调委员会研究决定，友谊关口岸、弄尧边民互市点、浦寨边民互市点、叫隘边民互市点、油隘边民互市点从2021年2月11日（农历十二月三十）至2021年2月17日（农历正月初六）共七天暂时停止办理货物进出口业务，2021年2月18日（正月初七）恢复正常业务。请各相关单位严格遵守货物通关时间安排，各边民、企业、客商做好货物通关时间安排。

特此公告。

凭祥市对外经济贸易协调委员会

办 公 室

2021年1月25日